

الأمم المتحدة

S

Distr.
GENERAL

S/1994/282
9 March 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



تقرير الأمين العام عنبعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا

أولاً - مقدمة

١ - يقدم هذا التقرير عملا بقرار مجلس الأمن رقم ٨٩٠ (١٩٩٣) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، والذي مددت الفقرة ٣ منه الولاية القائمة لبعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا (البعثة) حتى ١٦ آذار/مارس ١٩٩٤. وبالإضافة إلى ذلك، طلب مني في الفقرة ٧ من ذلك القرار أن أبلغ المجلس بمجرد أن يتم إقرار وقف فعال لإطلاق النار بالتقدير الذي يحرزه الطرفان في محادثات لوساكا في مجال تعزيز عملية السلام وإقرار وقف فعال لإطلاق النار وتنفيذ قرارات مجلس الأمن ذات الصلة و "اتفاقات السلام". ومنذ اتخاذ ذلك القرار، أبقي المجلس على علم بالتطورات التي استجده في أنغولا. كما قدمت تقريرا مرحليا في ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ (S/1994/100).

٢ - وفي بيان أدى به رئيس مجلس الأمن في ١٠ شباط/فبراير ١٩٩٤ (S/PRST/1994/7) طلب المجلس، في جملة أمور، أن تضاعف حكومة أنغولا والاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا (يونيتا) جهودهما في محادثات لوساكا بهدف التوصل، كمسألة عاجلة، إلى إقرار وقف فعال و دائم لإطلاق النار والانتهاء من العمل المتعلق بالنقاط الباقي في جدول الأعمال وإبرام تسوية سلمية دون تسوييف. وطلب المجلس إلى الأمين العام أن يطلعه بصورة آنية على التطورات في محادثات السلام الدائرة في لوساكا، وأعاد تأكيد استعداده للنظر في توصياتي متى تم إبرام اتفاق بين الطرفين. كما أكد من جديد استعداده لاتخاذ إجراءات أخرى وفقا لقراراته السابقة.

ثانيا - التطورات السياسية

٣ - تجدر الإشارة إلى أن محادثات السلام بين الحكومة ويونيتا قد استؤنفت في لوساكا في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ (انظر S/26872، الفقرة ١٢). برعاية الأمم المتحدة. وفي ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، جرى التوصل إلى اتفاق على المبادئ العامة والمحددة، فضلا عن الطرائق المتصلة بجميع المسائل العسكرية المدرجة في جدول الأعمال: إعادة إقرار وقف إطلاق النار؛ سحب جميع القوات العسكرية التابعة ليونيتا

وعودتها الى ثكناتها وتجريدها من السلاح؛ وتجريد جميع السكان المدنيين من السلاح؛ واتمام عملية إنشاء قوات مسلحة أنغولية، بما في ذلك عمليات التسريح.

٤ - وفي أعقاب التوصل الى الاتفاق المتعلق بالمسائل العسكرية، تطرقت المناقشات الى المسائل السياسية، أي مسألتي الشرطة والمصالحة الوطنية. وبحلول ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، كان قد توصل الى اتفاق على المبادئ العامة والمحددة وعلى الطرائق المتصلة بالشرطة، بما في ذلك تكوين شرطة التدخل السريع، مما استلزم اطالة أمد المفاوضات.

٥ - وبعد عدة جولات من المحادثات عن قرب وإجراء عدد من المشاورات غير الرسمية جرى التوصل في ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٤ الى اتفاق بشأن وثيقة تتضمن نصا منقحا للمبادئ العامة المتعلقة بمسألة المصالحة الوطنية. وفي اليوم التالي، جرى توزيع المشروع الأول للمبادئ المحددة المتصلة بتلك المسألة.

٦ - ومنذ ١٨ شباط/فبراير ١٩٩٤، ركزت محادثات لوساكا على الجهود المبذولة لسد الفجوة بين موقفى الحكومة ويوينيتا بشأن المبادئ المحددة المتصلة بالمصالحة الوطنية. وبالرغم من إحراز التقدم بشأن بعض النقاط الهامة، فإنه تعذر التوصل الى اتفاق نهائي بشأن هذه المسألة التي تتضمن تحصيص بعض المناصب الحكومية الرفيعة المستوى ليوينيتا.

٧ - وب مجرد التوصل الى اتفاق على المبادئ المحددة فضلا عن الطرائق المتصلة بالمصالحة الوطنية، ستجري مناقشة البنود المتبقية في جدول الاعمال، أي الولاية المقبلة للألم المتعدد، ودور دول المراقبة الثلاث، وإنتهاء عملية الانتخابات، وإعادة إرساء إدارة وطنية في سائر أرجاء البلد.

٨ - وفي بيان أدى به رئيس مجلس الأمن في ١٠ شباط/فبراير ١٩٩٤، أعرب المجلس عما يشعر به من أسف للخسائر الكبيرة في الأرواح وتدمير الممتلكات الناجم عن اندلاع القتال مؤخرا في عدة مواقع في سائر أرجاء أنغولا، وأكد المجلس أن السبيل الوحيد لتحقيق وقف لإطلاق النار يكون فعالا وقابللا للتحقق والاستمرار هو أن تبرم الحكومة ويوينيتا اتفاقا شاملـا للسلم. ودعا الحكومة ويوينيتا الى احترام الالتزامات التي اتفقت عليها طواعية بالفعل في لوساكا، والى ممارسة أكبر قدر من ضبط النفس، والتوقف الفوري عن جميع الأعمال العسكرية الهجومية، والالتزام باختتمام محادثات لوساكا بصورة عاجلة.

٩ - وأحال ممثلي الخاص بيان مجلس الأمن، بمجرد تلقيه، الى حكومة أنغولا ويوينيتا. وفي أعقاب ذلك، أكد رئيس جمهورية أنغولا، السيد خوسيه ادواردو دوس سانتوس، ورئيس يوينيتا، السيد جوناس سافيمبي، تصمييمهما على موافقة عملية السلم لحين التوصل الى اتفاق شامل للسلم.

١٠ - خلال تلك الفترة، أتيحت لممثلي الخاص الفرصة لتبادل وجهات النظر بشأن الحالة في أنغولا مع الرئيس دوس سانتوس، فضلاً عن عدد من زعماء الأفارقة الآخرين، ومن فيهم رؤساء جمهوريات الرأس الأخضر، وزامبيا، وسان تومي وبرينسيبي، وناميبيا.

ثالثا - الحالة العسكرية

١١ - مما يدعو للأسف أن الحالة العسكرية في أنغولا ما زالت متفجرة منذ تقديم التقرير الأخير إلى مجلس الأمن. ووفقاً لما ورد في تقارير عديدة، أمكن للبعثة أن تؤكد بعضها، استمر القتال مع تباين مستويات شدته في مناطق بنغو، وبنغويلا، وببي، وكواندو كوبانغو، وكوانزانورتي، ولواندا نورتي، ولواندا سول وما لانغي. وظلت عدة مدن رئيسية تحت الحصار أو محاطة أو تحت ضغط عسكري مستمر من جانب أو آخر، مما ترتب عليه زيادة محننة السكان المدنيين، وتفاقم الحالة الإنسانية التي تتخذ أبعاد كارثة بالفعل.

١٢ - وتميزت نهاية كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ بتكثيف الحكومة للهجموم البري والجوي في المنطقتين الشماليتين بنغو، وكوانزانورتي. وترتب على هذه الأعمال العسكرية إخضاع المدينة الساحلية ذات الأهمية الاستراتيجية، أمبريز، لسيطرة الحكومة. وأشارت عدة تقارير، أكد بعضها مراقبو الأمم المتحدة العسكريون، إلى حدوث قتال عنيف أيضاً شمال العاصمة الإقليمية كاكسيتو وفي منطقة أووكوا في مطلع شباط/فبراير ١٩٩٤.

١٣ - وشب القتال المكثف في المدينة المحاصرة كويتو/ببي وما حولها في ٥ شباط/فبراير. وتضاربت التقارير عن كيفية بدء القتال. فأكددت مصادر الأمم المتحدة أن الأعمال العدائية نجم عنها على الأقل ٥٠ حالة وفاة و ٧٠ إصابة في ٥ و ٦ شباط/فبراير فقط. ثم استؤنفت عملية القصف في ١٠ و ١١ شباط/فبراير مما عرقل الجهود الإنسانية بصورة شديدة. وفي أثناء ذلك، وفي ٧ شباط/فبراير كانت الأعمال العدائية قد أثرت أيضاً على هومبوا التي كانت، كما أكدت مصادر الأمم المتحدة، هدفاً لعملية قصف جوي. ونتيجة لتلك التطورات توقف توصيل إمدادات الإغاثة إلى بعض أجزاء البلد مؤقتاً.

١٤ - وفي ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٤، استؤنفت الأعمال العدائية في مالانغي واستمرت مع تباين شدتها حتى ١٧ شباط/فبراير. ووفقاً للمعلومات المتاحة للبعثة نجم عن قصف المدينة حدوث إصابات فيما بين السكان المدنيين. ومنذ فترة وجيزة، في ٢ آذار/مارس، قصف مطار مالانغي مرة أخرى أثناء تنفيذ طائرة تابعة لبرنامج الأغذية العالمي. وما زالت الحالة متوقرة.

١٥ - وفي نفس الوقت، أفيد أن يونيتا تركز العتاد الحربي وتضطلع بأنشطة عسكرية في منطقة كوانزا سول. وأفادت وسائل الإعلام الحكومية أيضاً عن تعزيز قوات يونيتا في منطقتي كابندا وزائير. وأكد ضابط عسكري ذو رتبة كبيرة في مقر القوات المسلحة الأنغولية أن القتال المكثف والقصف الشديد حدثاً في شمبواندي في منطقة كابندا. وفي نفس الوقت، أفيد عن قيام الحكومة، فضلاً عن يونيتا، بتركيز القوات ونقلها داخل منطقة كوانزا سول. ووردت أيضاً معلومات بشأن العمليات العسكرية في الجزء الشمالي من البلد وفي منطقة هويله. بيد أن شدة الأعمال العدائية قد انخفضت عموماً في الأسابيع الأخيرة.

١٦ - وتزعم وسائل الإعلام الحكومية أن الحظر المفروض على يونيتا بموجب قرار مجلس الأمن رقم ٨٦٤ (١٩٩٣) قد انتهى، وأنها ما زالت تتلقى شحنات كبيرة من العتاد العسكري وغيرها من أنواع المساعدة من الخارج، بما في ذلك المساعدات المقدمة عن طريق الجو. وفي نفس الوقت، اشتكى يونيتا علينا بشأن ما زعم من استيراد الحكومة لكميات كبيرة من العتاد العسكري، فضلاً عن توظيفها للأفراد العسكريين الأجانب.

١٧ - وكما يدرك أعضاء مجلس الأمن فإن قدرة البعثة على رصد الحالة العسكرية وتقيمها محدودة. ويبلغ قوامها الآن ٥٠ مراقباً عسكرياً، و١٨ ضابطاً شرطة و ١١ موظفاً طبياً عسكرياً جرى وزعهم في ٥ مواقع هي: لواندا ولوينغو وناميبيا وبنغويلا وسمبي. ويمثل وجودهم إسهاماً هاماً في السعي نحو تسوية سلمية لأزمة أنغولا، ولكنهم يعملون بأقصى قدر من الطاقة، وبناءً عليه فإن فعالية عملهم محدودة.

١٨ - ووفقاً للولاية المخولة لي من مجلس الأمن، أواصلت الأوضاع بالأشد خطط للطوارئ لتمكين الأمم المتحدة من اتخاذ الخطوات الملائمة متى جرى إبرام تسوية شاملة وإقرار وقف فعال و دائم لإطلاق النار. وقد استعرض موظف تحطيط عسكري أقدم من الأمانة العامة مؤخراً مع ممثلي الخاص وكبير المراقبين العسكريين بالبعثة إطاراً ممكناً لعملية موسعة. وقد أشرت في تقاريري السابقة إلى المجلس إلى أن المهام الموسعة التي قد يطلب من المنظمة أداؤها تتطلب عدداً كبيراً من أفراد الأمم المتحدة، ولا سيما الوحدات المشكلة فضلاً عن المراقبين العسكريين والمراقبين من الشرطة.

١٩ - وبسبب طبيعة النزاع، من المهم جداً تجنب التأخير بين التوقيع على اتفاق في لوساكا ووصول العدد المطلوب من قوات الأمم المتحدة ومراقبتها إلى أنغولا. ولذا، سيكون من الضروري أن ينشأ، على الفور تقريباً، الحد الأدنى من وجود مراقبين لدى الأمم المتحدة العسكريين ومن الشرطة، على الأقل في مناطق المواجهة الرئيسية، للتحقق من الحفاظ على وقف إطلاق النار عموماً لحين وصول قوات حفظ السلام. ومن شأن الوزع السريع لمراقبين إضافيين من الأمم المتحدة أيضاً أن يؤكد مجدداً لكل من الحكومة ويونيتا التزام المجتمع الدولي. وأتابع اتصالاتي غير الرسمية مع الدول الأعضاء حالياً، بغية الحصول على ما يلزم من مراقبين

وقوات ونقلهم بأسرع ما يمكن إلى أنغولا بعد إبرام اتفاق سلم شامل. وأحث الدول الأعضاء على الرد الإيجابي على الاتصالات التمهيدية للأمانة العامة في هذا الصدد.

رابعا - الأحوال الإنسانية

٢٠ - منذ تقديم تقريري الأخير إلى مجلس الأمن، قامت وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية بزيادة حجم مساعدتها الإنسانية الموزعة في جميع مقاطعات أنغولا زيادة كبيرة. وبالرغم من الصعوبات التي قدمت مواجهتها، فقد قام برنامج الأغذية العالمي في كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، بتسلیم ١٥ طن من مواد الإغاثة بطريق البر أو الجو. بيد أن زيادة حدة القتال والحوادث الأمنية التي وقعت في مقاطعة بيبي، وهومبو، وملاانغي، في جملة موقع آخر، قد أعادت أنشطة الإغاثة الطارئة إلى حد خطير. وإذا ما استمر هذا الاتجاه، فإن بإمكان أن يتهدد وجود البرنامج الإنساني الذي تم إنشاؤه بشق الأنفس على مدى السنة الماضية.

٢١ - وقد أدى استئناف القتال في كويتو/بيبي في مطلع شباط/فبراير إلى وقوع مئات من الإصابات بين المدنيين. وتم تعطيل الأنشطة الإنسانية إلى حد خطير وتم إجلاء موظفي عدة منظمات غير حكومية تعمل في المنطقة إلى لواندا، ولحسن الحظ، فإن قصف غوامبو بالمدفعية لم يؤثر في أنشطة الوكالات الإنسانية العاملة في تلك المنطقة. وفي ١٠ شباط/فبراير، أعلنت الحكومة أنه إذا تعذر توزيع المعونة الإنسانية بسبب استمرار قيام يونيتا بقصف عاصمة مقاطعة كويتو/بيبي بالمدفعية، فإنها ستلجأ إلى إلغاء جميع الرحلات الجوية الإنسانية إلى المناطق الخاضعة لسيطرة يونيتا. وقد مكنت الجهود التي بذلها ممثلي الخاص، بدعم من وحدة تنسيق المساعدة الإنسانية في لواندا من الحصول على ضمانت لسلامة الرحلات الجوية إلى كويتو/بيبي من قادة يونيتا ومن الحكومة، اعتبارا من ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٤.

٢٢ - وفي الوقت نفسه، تحسنت الأحوال الإنسانية العامة في ملاانغي وكان ذلك في المقام الأول بسبب تصعيد عمليات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية، بما في ذلك زيادة شحنات البضائع التي سلمها برنامج الأغذية العالمي من ٣٠٠ طن في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ إلى ٣٤٢ طن في شباط/فبراير ١٩٩٤. بيد أن زيادة حدة القصف المدفعي للمطار ومركز المدينة قد أدى إلى إعاقة الأنشطة الإنسانية التي يضطلع بها برنامج الأغذية العالمي إلى حد خطير. وفي ١٦ شباط/فبراير، تعرضت الطائرة الوحيدة التابعة لبرنامج الأغذية العالمي التي تمكنت من الهبوط في ملاانغي إلى أضرار طفيفة من جراء انفجار قذيفة هاون. ولحسن الحظ، فقد تمكنت الطائرة من العودة إلى لواندا. وفي اليوم نفسه، سقطت قذيفتان بالقرب من موقع التوزيع التابع لبرنامج الأغذية العالمي، مما أدى إلى قتل وجراح عدد كبير من السكان. وفي اليوم التالي، اضطررت طائرة تابعة لبرنامج الأغذية العالمي التي كانت تحاول الهبوط في ملاانغي إلى العودة إلى رواندا

بسبب استئناف القصف بالقنابل. وبعد إجراء مشاورات مكثفة مع قادة يونيتا، تمكن برنامج الأغذية العالمي من استئناف رحلاته الجوية اليومية في ١٨ شباط/فبراير.

٢٣ - وفي مواجهة تدهور حالة الأغذية والحالة الصحية في هوامبو، قامت منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية بتكثيف أنشطتها في المدينة. وقامت وحدة تنسيق المساعدة الإنسانية بوزع أحد موظفيها إلى هناك بغية تيسير الاتصال مع لواندا ولكلاله تحسين تنسيق المساعدة الإنسانية في الموقع.

٢٤ - وبالرغم من الجهدود التي يبذلها المجتمع الدولي، فإن مخزونات برنامج الأغذية العالمي من الغذاء على وشك النفاذ العاجل. وهناك حاجة إلى سد النقص بصورة عاجلة لكتفالة إتاحة حصص كاملة من الأغذية المجففة والأغذية التكميلية إلى المجموعات المستهدفة من السكان.

٢٥ - وقد أكد ممثلي الخاص لعدد من الشخصيات البارزة الزائرة أهمية التضامن الدولي لمساعدة أنغولا على التصدي لاحتياجاتها الفورية، بما في ذلك إمدادات الإغاثة للأفراد العسكريين المسرحين وأسرهم. وكان هدف الزائرين يتمثل في الحصول على معلومات عن الاحتياجات الفورية للمجموعات المحرومة من السكان وعن الجهدود التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة في مجال المساعدة الإنسانية، وتقييم الاحتمالات بعد إبرام اتفاق سلم شامل. وكان من بين هذه الشخصيات السيدة كاترين برتيوني، المديرة التنفيذية لبرنامج الأغذية العالمي؛ والسيدة ليز بيت بالمه أرملا رئيس وزراء السويد الأسبق؛ وعدد من كبار موظفي كونغرس الولايات المتحدة.

٢٦ - وفي ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤، أصدرت إدارة الشؤون الإنسانية النداء المنقح المشترك بين الوكالات لعام ١٩٩٤ لأنغولا، ملتمنسا الحصول على ١٧٩ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة لأغراض المعونة الطارئة بين شباط/فبراير وتموز/يوليه ١٩٩٤. ويستهدف النداء حوالي ٣,٣ مليون أنغولي بحاجة إلى المساعدة الفورية، بزيادة عن ٢ مليون في النداء الأصلي الذي وجه في أيار/مايو ١٩٩٣. واعترافاً بأهمية الدور الذي تؤديه المنظمات غير الحكومية الوطنية والدولية في جهود الإغاثة في أنغولا، فقد أرفقت مقتراحات البرامج التي تقدمها المنظمات غير الحكومية بمقتراحات البرامج التي تقدمها الوكالات التنفيذية التابعة للأمم المتحدة في هذا النداء. ويدعو النداء المانحين إلى إيلاء اهتمام خاص إلى القطاعات غير الغذائية مثل الصحة والتغذية والزراعة والمياه والمرافق الصحية، التي كانت حتى الآن تفتقر إلى التمويل إلى حد خطير، وبؤكد أهمية تقديم المساعدة من أجل إزالة الألغام بالإضافة إلى تسريح المقاتلين السابقين في سياق أي اتفاق للسلم في المستقبل.

٢٧ - وقد تحسنت الأحوال الإنسانية في أنغولا عموماً على مدى الشهرين الماضيين، ولا سيما نتيجة للمساعدة المتعددة القطاعات. بيد أنه لم يتم بعد تقييم الاحتياجات الإنسانية في أجزاء من مقاطعات بنغويلا، وبيبي، وهوامبو، وهويلا، ويويغي بصورة دقيقة، بسبب الافتقار إلى الأمان أو صعوبة الوصول إليها. ومن شأن وقف الأعمال العدائية بشكل كامل و دائم أن يمكن منظمات الإغاثة من توسيع نطاق عمليات التقييم التي تقوم بها والاستفادة بسرعة من التقدم الذي يتم إحرازه بالفعل في تخفيف معاناة السكان المتأثررين.

خامسا - الجوانب المالية

- ولا تزال حالة صافي الایيرادات النقدية للحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا حرجنة للغاية. وبلغت الاشتراكات المقررة غير المسددة لبعثة الأمم المتحدة الأولى للتحقق في أنغولا وبعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا حوالي ٢٧,٥ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٤. ويمثل هذا المبلغ نسبة ١٦ في المائة تقريباً من مجموع المبلغ المقرر على الدول الأعضاء منذ بداية البعثة وحتى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٤. ولكن يتم تزويد بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا بالاحتياجات الضرورية من صافي الایيرادات النقدية. فقد تم عقد قروض بلغ مجموعها ٢٩ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة، من الصندوق الاحتياطي لحفظ السلام (١٩ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة) وحسابات حفظ السلام الأخرى (١٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة). ولم تسدد هذه المبالغ بعد.

٣٠ - وإذا ما قرر مجلس الأمن أن يأذن بزيادة القوام الراهن لبعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا على النحو الموصوف في الفقرة ٣٦ أدناه، فإني سأطلب من الجمعية العامة في دورتها الراهنة أن تقوم بتخصيص اعتمادات مالية كافية لتوسيع البعثة.

سادسا - ملاحظات

٣١ - منذ ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، اتخذت المفاوضات، باعتماد الوثيقة المتعلقة بالمبادئ العامة والمحددة والأشكال المتعلقة بالشرطة، اتجاهها حاسما وهي تتقدم نحو إبرام اتفاق سلم شامل. وبالفعل فقد أبدت الحكومة بالإضافة إلى قيادة يونيتا، أثناء النظر في مسألة الشرطة، عزمهما على حل هذه المشكلة، التي يعتبر حلها حاسما بالنسبة لاستمرار المحادثات. وقد سبق أن تم التوصل إلى اتفاق بشأن المبادئ العامة المتصلة بالوفاق الوطني، وتركز المفاوضات الآن على المبادئ المحددة، ولا سيما على اشتراك يونيتا في المؤسسات السياسية والإدارية والاقتصادية للبلد.

٣٢ - ويبين الطابع غير المستقر للحالة العسكرية الراهنة مرة أخرى أن من الأهمية بمكان بالنسبة للحكومة ويونيتا أن تقوما بممارسة أقصى قدر من ضبط النفس على الأرض بغية كفالة نجاح محادثات لوساكا. ولبلوغ هذا الهدف، فإن كلا من الحكومة ويونيتا بحاجة كذلك إلى إبداء قدر أكبر من المرونة في مواجهة المسائل المتبقية على جدول الأعمال، ولا سيما فيما يتعلق بمسألة الوفاق الوطني، واستكمال العملية الانتخابية وإعادة إنشاء الإدارة الوطنية في جميع أنحاء البلد.

٣٣ - ومع مراعاة التقدم المحرز في محادثات لوساكا فإني أود أن أكرر تأكيد التوصيات الواردة في تقريري السابق بأن يواصل مجلس الأمن حاليا التمسك بأحكام الفقرة ٤ من القرار ٨٩٠ (١٩٩٢)، التي لا تزال تمثل أنسنة طريقة لمعالجة الحالة الراهنة. بيد أنني، على النحو الذي أشرت إليه في تقريري الأخير، سأقدم إلى المجلس على الفور، إذا استدعت الظروف ذلك، توصيات بشأن فرض تدابير إضافية أو لإعادة النظر في التدابير التنفيذية فعلا.

٣٤ - ومن الواضح أن بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا تمثل عملا أساسيا في الجهد الجاري لتحقيق تسوية سياسية شاملة في أنغولا وتقديم الدعم إلى برنامج المساعدة الإنسانية هناك. ولذلك فإني أوصي بتمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا بقوامها الراهن لفترة ثلاثة أشهر إضافية. وسأواصل إبلاغ مجلس الأمن بسير المفاوضات، وسأقوم بایفاد بعثة تقنية إلى أنغولا وتقديم توصيات تتعلق بولاية جديدة موسعة للأمم المتحدة هناك، حالما يتم التوصل إلى اتفاق سلم شامل في لوساكا.

٣٥ - وقد أظهرت الخبرة الحديثة العهد المستمدة من العمليات الأخرى أن الأمم المتحدة تحتاج إلى فترة من ثلاثة إلى خمسة أشهر لوزع بعثة كاملة وفعالة لحفظ السلام على الأرض. ولذلك، فإن من المهم، كما سبق لي أن ذكرت، بالنسبة للمنظمة أن تكون في وضع يمكنها من القيام على الفور وكخطوة أولى، بوزع مراقبين من العسكريين والشرطة، في أكثر المناطق حساسية في البلد على الأقل، بعد إبرام اتفاق سلم شامل مباشرة. ويمكن أن يؤدي عدم القيام بهذا العمل إلى تهديد تسوية تمر في مراحلها الأولية وأشدّها حرجا.

٣٦ - وفي ظل هذه الظروف، فإن أفضل نهج ربما كان يتمثل في القيام بترتيبات تسمح للأمم المتحدة بالاستجابة بسرعة لتطور عملية السلام. ولذلك فإني أود أن أوصي مجلس الأمن بأن يأخذ من حيث المبدأ بزيادة قوام بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا الراهن إلى مستوىه السابق البالغ ٣٥٠ مراقبا عسكريا و ١٢٦ من مراقبي الشرطة و ١٤ موظفا طبيا عسكريا، وعدد مناسب من الموظفين المدنيين الدوليين والمحليين، على أن يكون مفهوما أنه سيتم وزع الموظفين الإضافيين عندما يتم الاتفاق على تسوية إجمالية أو عندما أقوم باشعار المجلس بأن محادثات لوساكا قد وصلت إلى مرحلة أصبح فيها اختتامها بنجاح وشيكا.

٣٧ - وبالرغم من العقبات الخطيرة الناجمة عن العمليات العسكرية على الأرض، فقد استمرت الأنشطة الإنسانية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية في جميع أنحاء البلد. ولم يقتصر هذا الجهد الحاسم على تخفيف معاناة السكان المتضررين فحسب وإنما ساهم كذلك في إيجاد مناخ يفضي إلى تحقيق تسوية سياسية. وإنني أشيد بما أبدته المنظمات الإنسانية من شجاعة وتصميم في القيام بمهامها. كما أود أن أجدد ندائي إلى الحكومة ويونيتا لتقديم الضمانات الأمنية اللازمة والامتناع عن أي عمل من شأنه أن يهدد عملا إلاغاثة أو يؤدي إلى وقف تقديم المساعدة الإنسانية إلى شعب أنغولا.

٣٨ - وقد استمر موظفو بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا في العمل بتfan مثاليا في ظروف صعبة. وأود أن أشيد بوجه خاص بممثلي الخاص وبكثير المراقبين العسكريين لبعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا تقديرا مني للعزم الذي يواصلان به أداء واجباتهما.
